



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. május 14.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2019/0182 (NLE)

12362/2/19
REV 2

VISA 190
COEST 209

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Belarusz Köztársaság közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2020/... HATÁROZATA

(...)

az Európai Unió és a Belarusz Köztársaság közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdésének a) pontjára, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ ...[dátum]-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1915 tanácsi határozattal¹ összhangban az Európai Unió és a Belarusz Köztársaság közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) [...] -án/-én⁺ aláírásra került, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) A keleti partnerség 2009. május 7-i csúcstalálkozóján elfogadott nyilatkozatban az Unió és a partnerországok kifejezték politikai támogatásukat a vízumrendszernek egy biztonságos környezetben való liberalizációja tekintetében, és ismét megerősítették arra irányuló szándékukat, hogy fokozatos lépéseket tegyenek annak érdekében, hogy kellő időben vízummentes rendszert hozzanak létre állampolgáraik számára.
- (3) A megállapodás célja, hogy kölcsönösen megkönnyítse az Unió polgárai és Belarusz állampolgárai számára történő vízumkiadást bármely 180 napos időszakonként 90 napot meg nem haladó tervezett tartózkodás esetében.

¹ A Tanács (EU) 2019/1915 határozata (2019. október 14.) az Unió és a Belarusz Köztársaság közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról (HL L 297., 2019.11.18., 1. o.).

⁺ HL: kérjük illesszék be az ST 12363/19 dokumentumban szereplő megállapodás aláírásának dátumát.

- (4) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a2002/192/EK tanácsi határozattal¹ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) A Bizottság elvégezte a biometrikus diplomata-útlevelek kibocsátására szolgáló belarusz rendszer biztonságának és integritásának, valamint az ilyen útlevelekre vonatkozó technikai előírásoknak az értékelését.
- (7) A megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

1. cikk

Az Európai Unió és a Belarusz Köztársaság közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodást a Tanács az Unió nevében jóváhagyja¹⁺.

2. cikk

A megállapodás 14. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg.²

3. cikk

Az Uniót a tagállamok képviselőinek támogatásával az Európai Bizottság képviseli a megállapodás 12. cikke által létrehozott vegyes bizottságban.

¹ A megállapodás szövegét a HL L ..., ...-i számának ... oldalán hirdették ki.

⁺ HL: kérjük, illesszék be a lábjegyzetbe az ST 12363/19 számú dokumentumban szereplő megállapodás HL hivatkozását.

² A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
